



CH-3003 Berna

UFT; rul

POST CH AG

**Per via elettronica**

Comune di Melide: [cancelleria@melide.ch](mailto:cancelleria@melide.ch)

Comune di Bissone: [info@bissone.ch](mailto:info@bissone.ch)

Comune di Balerna: [cancelleria@balerna.ch](mailto:cancelleria@balerna.ch)

Comune di Chiasso: [municipio@chiasso.ch](mailto:municipio@chiasso.ch)

Aktenzeichen: 2024/0251

Geschäftsfall:

Ihr Zeichen:

**Berna, 28 aprile 2026**

**Ferrovie Federali Svizzere FFS SA**

**Lugano-Melide – Binari di giro corsa e di ricovero**

**Lavori principali (Parte 2: fase 1-2)**

***Consultazione dei Comuni ex art. 18d cpv. 2 Lferr***

Gentili Signore, Egregi Signori,

con domanda di approvazione dei piani del 01.10.2025 le Ferrovie federali svizzere (FFS) hanno inoltrato all'Ufficio federale dei trasporti (UFT) il progetto "*Lugano-Melide – Binari di giro corsa e di ricovero, Lavori principali (Parte 2: fase 1-2)*" per l'avvio della procedura di approvazione dei piani ex art. 18 ss Lferr

Il progetto non può essere eseguito in un'unica tappa (vedi doc. 01.4, Relazione Tecnica, pag. 7) ed è stato quindi separato in due progetti come segue:

- PARTE 1: Progetto Fase 0-Testata Nord
- PARTE 2: Progetto Fasi 1-2-Lavori principali: progetto costituito a sua volta da due fasi costruttive:
  - Fase 1: lavori principali esterni
  - Fase 2: lavori principali interni

Ufficio federale dei trasporti UFT  
Claudio Rutz  
3003 Berna  
Standort: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen  
Tel. +41 58 462 78 43  
[claudio.rutz@bav.admin.ch](mailto:claudio.rutz@bav.admin.ch)  
<https://www.bav.admin.ch/>



Con domanda di approvazione dei piani del 25 maggio 2023 le FFS avevano sottoposto all'UFT il progetto "Lugano-Melide – Binari di giro corsa e di ricovero – Parte 1: Fase 0". Il progetto era poi stato approvato dall'UFT in data 10 ottobre 2024. Nell'ambito di tale procedura solo il Comune di Melide era toccato ed era quindi stato consultato.

Con domanda di approvazione dei piani del 01.10.2025 le FFS hanno inoltrato all'UFT il progetto per l'avvio della procedura di approvazione dei piani ex art. 18 ss Lferr inerente ai lavori principali (Parte 2: fase 1-2). Per questa fase principale dei lavori sono toccati i comuni di Melide, Bissone, Chiasso e Balerna.

L'UFT ha proceduto all'esame preliminare dell'incarto ai sensi dell'art. 18b della legge federale sulle ferrovie (Lferr; RS 742.101) e l'ha ritenuto completo. Per questo progetto è applicabile la procedura ordinaria di approvazione dei piani con esposizione pubblica dello stesso in conformità degli artt. 18b ss Lferr.

Le modifiche del terreno necessarie all'intero progetto sono state evidenziate da FFS ai sensi dell'art. 18c Lferr.

L'incarico di pubblicazione del progetto nel Foglio ufficiale del Cantone Ticino sarà rilasciato dall'UFT a tempo debito. Per vostra informazione in allegato vi trasmettiamo copia del testo di pubblicazione.

Il dossier di progetto vi sarà trasmesso direttamente dalle FFS.

Vi preghiamo pertanto di procedere all'esposizione pubblica dell'incarto delle FFS durante il periodo:

**dal 08.05.2026 al 08.06.2026**

secondo gli usi locali, presso la vostra cancelleria comunale. Altresì, vi preghiamo di voler provvedere a pubblicare la domanda negli organi ufficiali di pubblicazione comunali (albo e sito internet) in ossequio all'art. 18d cpv. 2 Lferr<sup>1</sup> utilizzando il testo di pubblicazione in allegato.

La vostra presa di posizione/opposizione dovrà essere notificata entro il termine della pubblicazione.

Nelle future comunicazioni inerenti questo progetto vi preghiamo di indicare il numero di riferimento UFT 2024/0251.

Cordiali saluti.

Ufficio federale dei trasporti

Claudio Rutz, Avvocato

Sezione Autorizzazioni I

---

<sup>1</sup> Legge federale sulle ferrovie (Lferr) del 20 dicembre 1957, RS 742.101.

**Allegati:**

- Domanda di approvazione dei piani
- Testo di pubblicazione

**Copia p.c. a (per mail):**

- [alessandra.lione@sbb.ch](mailto:alessandra.lione@sbb.ch)